

babybrezza®

bottle washer **pro**®

Naudotojo
vadovas

babybrezza®

This product may be covered and /or protected by patent, patent application, or design registrations
which are provided on the following webpage: babybrezza.com/pages/patents

**AKTYVUOKITE
GARANTIJĄ**

Skenuokite čia



babybrezza.ee

leguvumi:

Nauda: greitesnis klientų
aptarnavimas, ilgesnės klientų
aptarnavimo darbo valandos
ir daugiau



SVARBU:

- Izmantojiet tikai Baby Brezza mazgāšanas tabletes.
- NENAUDOKITE jokių kitokių buitinių indaplovų ploviklių.
- NEMOKAMOS Baby Brezza ploviklio tabletes rasite pakuotėje!

babybrezza.ee

© 2024 Baby Brezza Enterprises LLC

SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Naudojantis elektros prietaisais, būtina laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant:

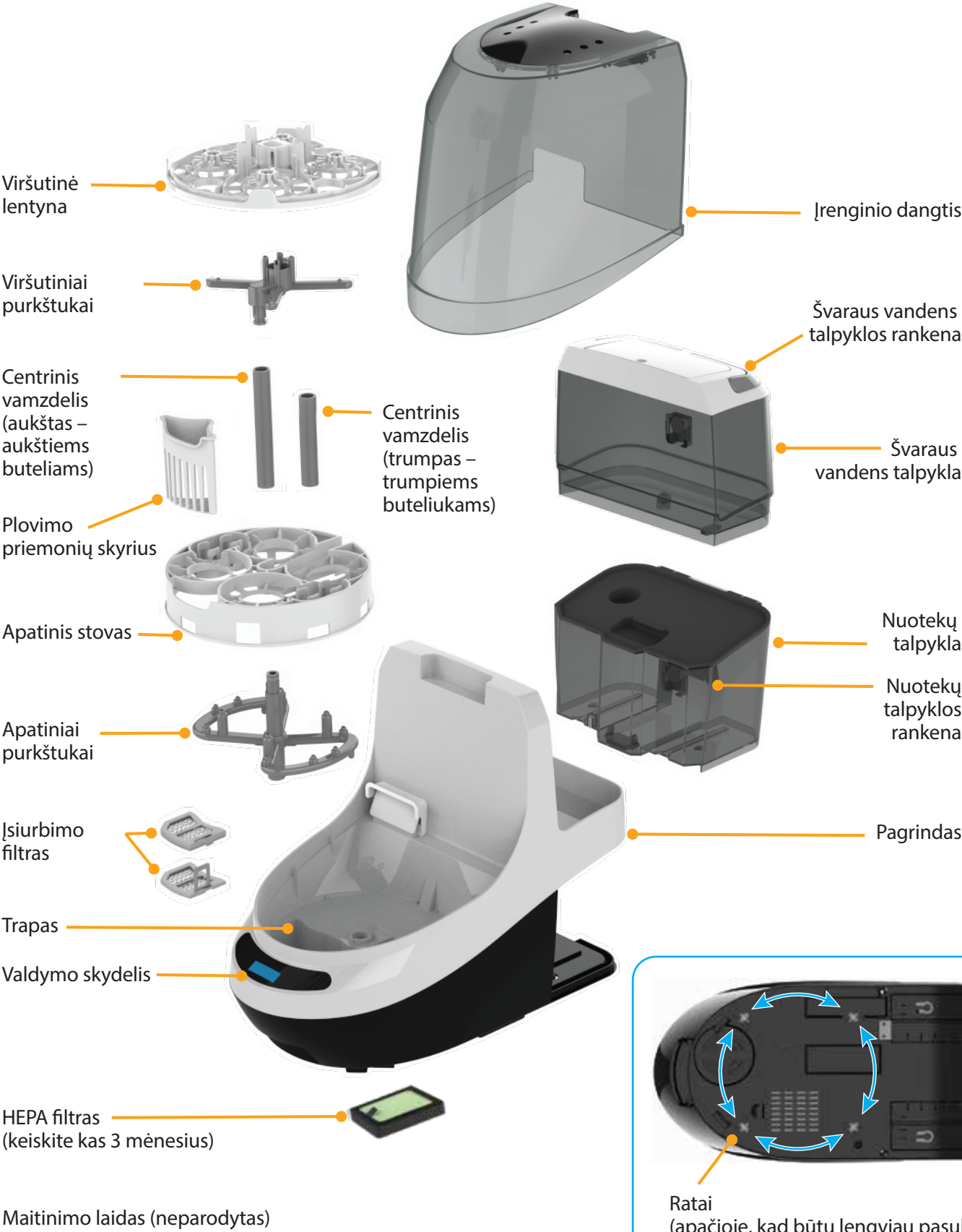
1. Prieš naudodami buteliukų plovimo įrenginį, atidžiai perskaitykite visas instrukcijas.
2. Įsitinkinkite, kad ant prietaiso nurodyta maitinimo įtampa atitinka jūsų naudojamą maitinimo įtampą.
3. Jei pastebite prietaiso, kištuko ar maitinimo laido pažeidimus, nedelsdami atjunkite prietaisą ir jo nenaudokite.
4. Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį turi keisti tik gamintojas ar gamintojo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo.
5. Neleiskite vaikams liesti ir naudoti prietaiso. Prietaisais labai įkaista, o garai gali stipriai nudeginti.
6. Nejudinkite prietaiso, kai jis yra naudojamas, nes jame yra karštų skysčių.
7. Nelieskite karštų prietaiso paviršių.
8. Nestatykite prietaiso ant ar šalia karštų paviršių, nedėkite įrenginio į įkaitusią orkaitę arba šalia dujinio ar elektrinio šildytuvo.
9. Prieš valydami ar sandėliuodami prietaisą ištraukite kištuką iš maitinimo šaltinio.
10. Nemerkite maitinimo laido, kištuko ar paties įrenginio į vandenį ar bet kokią kitą skystį.
11. Šio prietaiso viduje nėra dalių, kurias galėtų tvarkyti naudotojas. Negalima ardyti įrenginio.
12. Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudoti lauke.
13. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar psichinės galimybės yra ribotos arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent kai tokie asmenys yra prižiūrimi arba instruktuoti apie saugų įrenginio naudojimą ir geba suprasti galimus pavojus.
14. Šis prietaisas turi poliarizuotą kištuką (viena mentė platesnė už kitą). Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šis kištukas skirtas į poliarizuotą lizdą įkišti tik vienu būdu. Jei kištukas iki galo netelpa į lizdą, apverskite kištuką. Jei jis vis tiek netelpa, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Jokiu būdu nemėginkite keisti kištuko patys.
15. a) Trumpas maitinimo laidas sumažina riziką įsipainioti arba užkliūti nei naudojant įrenginį su ilgu laidu.
b) Esant poreikiui galima naudoti prailgintuvus, tačiau būtina elgtis atsargiai.
c) Jei naudojate įrenginį su prailgintuvu, ilginamojo laido elektrinė galia turi būti bent tokia pati kaip ir prietaiso elektrinė galia; Prailgintuvas turi būti išdėstytas taip, kad už jo negalėtų užkliūti vaikai ar kiti asmenys, kad nebūtų galimybės netyčia nutraukti laidą ar įrenginį tempiant laidą (ypač taikoma vaikų atžvilgiu).
16. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu.
17. Nenaudokite patalpų šildymui.
18. Visada naudokite ant lygaus karščiui atsparaus paviršiaus.
19. Visada laikykite buteliukų plovimo įrenginį ir jo kištuką mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
20. Norėdami atjungti maitinimo laidą, pirmiausia išjunkite prietaisą, tada ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
21. Visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai nenaudojate. Prieš uždėdami ar nuimdami dalis, leiskite atvėsti.
22. Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku arba po to, kai prietaisas neveikia arba buvo kaip nors sugadintas. Grąžinkite prietaisą į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros centrą, kuris apžiūrės, o esant poreikiui atliks būtinus remonto ar trikčių šalinimo veiksmus.
23. Prietaiso gamintojas nerekomenduoja naudoti priedų, nes tai gali sukelti pažeidimus.
24. Šis buteliukų plovimo įrenginys skirtas naudoti gyvenamuosiuose namuose, viešbučiuose ir kituose panašiuose būstuose ir biuruose/biuro poilsio kambariuose.
25. Naudojimo metu neatidarinėkite – viduje yra deginančio - verdančio vandens. Saugokitės, kad iš dangtelio ventiliacijos angų nepatektų garų.
26. Tarp naudojamų išlaukite bent 30 minučių, o prieš pradėdami vėl naudoti įsitinkinkite, kad įrenginys atvėsęs.
27. Iš įrenginio išeinantys garai gali nudeginti. Pasibaigus ciklui visada leiskite 5 minutes atvėsti ir tik tada pakelkite dangtį.
28. Niekada NELEISKITE VAIKAMS BŪTI ARTI prie buteliukų plovimo įrenginio.
29. Norėdami užtikrinti nuolatinę apsaugą nuo elektros smūgio pavojaus, prietaisą junkite tik į tinkamai įžemintų elektros lizdus.
30. DĖMESIO: Elektros smūgio pavojus, atjunkite maitinimą prieš tvarkant įrenginį.
31. Visus techninės priežiūros veiksmus turi atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros atstovas. Prietaise nėra dalių, kurias galėtų prižiūrėti – tvarkyti naudotojas.

IŠSAUGOKITE ŠĮ NAUDOTOJO VADOVĄ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

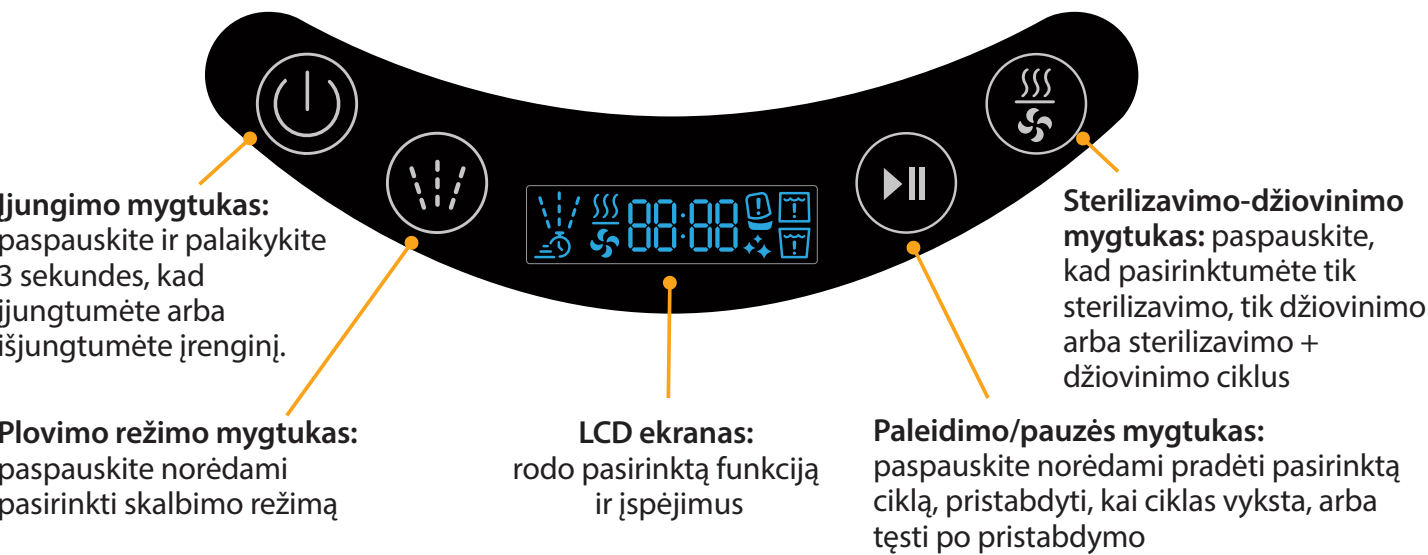
Modelis: BRZ0103

Šildytuvo Galia: 800W, Džiovintuvo Galia: 180W Maitinimo įtampa: 220-240V ~ 50-60Hz

Buteliukų plovimo įrenginio dalys



Valdymo skydelis



LCD piktogramos

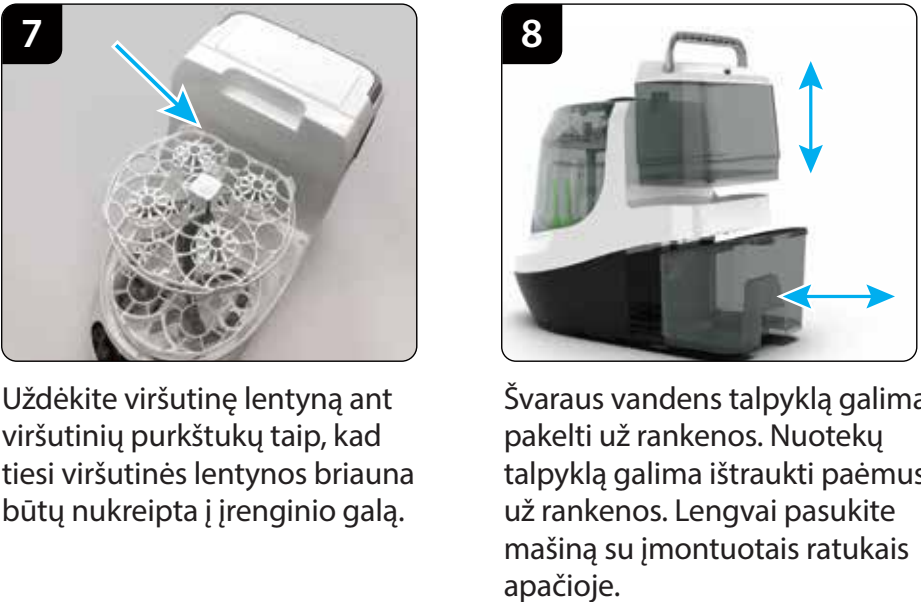
Skalbimo režimai

- Plauti ir džiovinti**
Vienas 10 minučių plovimo ciklas, trys 3 minučių skalavimo ciklai ir vienas 60 minučių džiovinimo ciklas.
- Plauti, sterilizuoti ir džiovinti**
Vienas 10 minučių plovimo ciklas, trys 3 minučių skalavimo ciklai, vienas 9 minučių sterilizavimo ciklas ir vienas 60 minučių džiovinimo ciklas.
- Tik plauti**
Vienas 10 minučių plovimo ciklas ir trys 3 minučių skalavimo ciklai

Įspėjimai ir priminimai

- Dangtelio įspėjimas**
Rodomas, jei paleidimo mygtukas paspaudžiamas neuždarius dangčio, jei dangtis atidaromas veikimo metu arba jei dangtis neuždarytas iki galo.
- Mažas vandens kiekis švaraus vandens talpykloje**
Rodomas, jei paspaudus įjungimo mygtuką vanduo talpykloje nesiekia eilutės „PILDYTI“.
- Vanduo nuotekų talpykloje**
Rodomas, jei talpykloje yra nuotekų, kai paspaudžiamas įjungimo mygtukas, arba įsijungia, kai nuotekų talpykla yra pilna.
- Nuotekų talpykla ne vietoje**
Rodomas, jei nuotekų talpykla nėra ant pagrindo arba netinkamai įdėta, kai paspaudžiamas įjungimo mygtukas
- Švaraus vandens talpykla ne vietoje**
Rodomas, jei švaraus vandens talpykla nėra ant pagrindo arba netinkamai įdėta, kai paspaudžiamas įjungimo mygtukas
- Nukalkinimo priminimas**
Rodomas, kas 20 naudojimo kartų, kad primintų, jog būtina nukalkinti kaitinimo plokštę. Norėdami pašalinti kalkes, vadovaukitės 8 puslapyje pateiktomis kalkių šalinimo instrukcijomis. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite plovimo režimo mygtuką, kad išvalytumėte priminimą apie nukalkinimą.

Buteliukų plovimo įrenginio nustatymas



Dabar esate pasirengę sudėti buteliukus ir jų dalis į Bottle Washer Pro®! Norėdami sureguliuoti ir naudoti, žiūrėkite sekančius puslapius

Apsilankykite **babybrezza.ee**, kur rasite sąrankos vaizdo įrašų ir daugiau patarimų

Bottle Washer Pro® suregulavimas plovimui, sterilizavimui ir džiovinimui



Užpildykite švaraus vandens talpyklą švariu vandeniu iki **FILL** linijos. Galite palikti vandens talpyklą ant pagrindo ir užpildyti piltuvėliu.



Arba galite išimti švaraus vandens talpyklą iš pagrindo ir pripildyti ją iš krano.



SVARBU Įsitinkinkite, kad vanduo pripildytas iki **FILL** linijos, esančios švaraus vandens talpyklos viršutiniame krašte



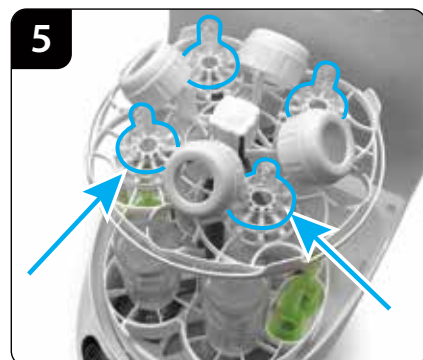
Įsitinkinkite, kad nuotekų talpykla tuščia ir įstatyta tvirtai į pagrindą



Nuimkite dangtelį suimdami už rankenos ir pakeldami tiesiai į viršų.



Ant apatinio stovo padėkite ne daugiau kaip 4 apverstus buteliukus. Ventiliacijos vamzdelius ar kitus priedus galima uždėti virš šoninių purkštukų, kaip parodyta aukščiau.



Ant viršutinio stovo dėkite čiulptukus, žindukus ir kitus priedus dešine puse į viršų, centre virš purkštukų.



Pastaba Buteliukų dalių su mažomis detalėmis nerekomenduojama naudoti su Bottle Washer Pro® ir jas verčiau kruopščiai nuvalyti rankomis su buteliukų gamintojo tiekiamais šepetiais



Pastaba didelės / plačios dalys ar dangteliai gali netikti prie buteliukų ir žindukų, todėl juos reikia plauti atskirai.

SVARBU: Norėdami gauti geriausius rezultatus, prieš dėdami į Bottle Washer Pro® išskalaukite pieną, kitus skysčius ar kietas medžiagas iš buteliukų ir jų priedų.

Ploviklio įdėjimas ir plovimo pradžia



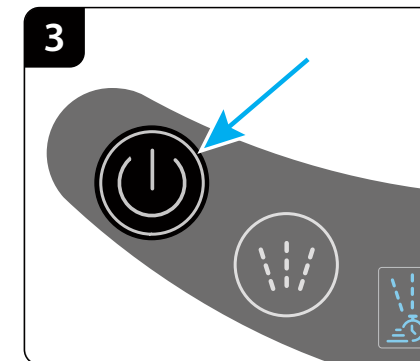
Įdėkite 1 **Baby Brezza ploviklio tabletę** į ploviklio skyrių. Viskas gerai, bet jei ploviklio tabletė iškrenta iš skyriaus į trapą.



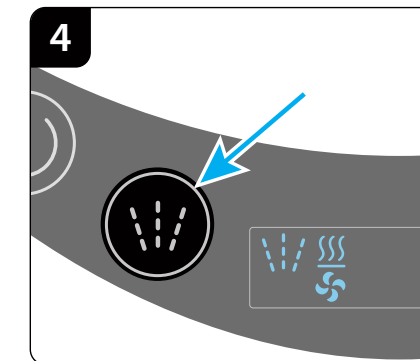
SVARBU **nenaudokite skystų ploviklių, buitinių indaplovėjų ploviklių ar kt. ploviklių. Naudokite tik Baby Brezza ploviklio tabletes**



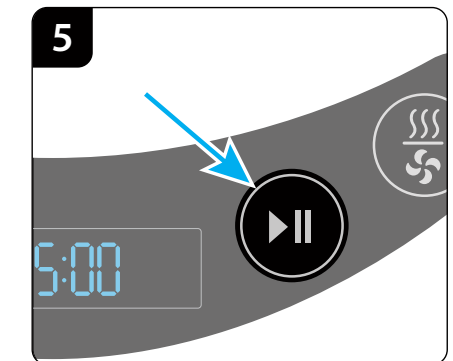
Atsargiai uždėkite dangtelį ant pagrindo ir įsitinkinkite, kad jis pilnai uždarytas.



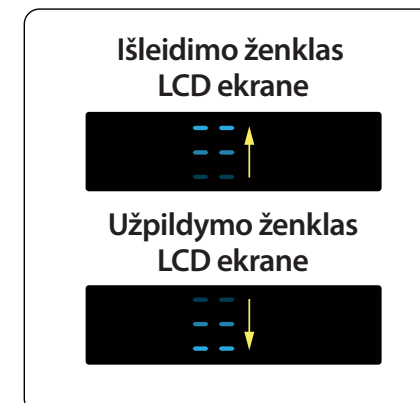
Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką, kad įjungtumėte Bottle Washer Pro®.



Norėdami pasirinkti plovimo ciklą, palieskite mygtuką „plovimo režimas“. Daugiau informacijos rasite 3 puslapyje.



Paspauskite mygtuką „Start/Pause“, kad pradėtumėte plovimą su Bottle Washer Pro®.



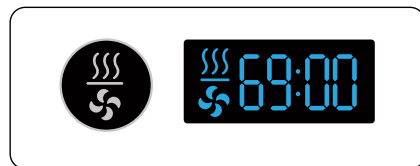
Mašina pirmiausia išpumpuos trape esantį skystį, kad plovimui būtų naudojamas išskirtinai tik švarus vanduo, tada užpildys trapą vandeniu ir pradės jį šildyti.



Skystųjų kristalų ekrane bus rodoma kiekvieno ciklo piktograma ir likęs laikas iki pabaigos Kai baigsis paskutinis ciklas, „Bottle Washer Pro®“ automatiškai išsijungs.

Mašinos pristabdymas: Galite bet kada pristabdyti įrenginį paspausdami „Start/Pause“ mygtuką. **Būkite atsargūs, liečiant dangtis gali būti karštas be to gali plūstelti garai nuėmus dangtelį.** Įrenginys išsijungs praėjus 20 min. nuo pristabdymo, jei per tą laiką neatnaujinsite jo veikimo. Galite iš naujo paleisti įrenginį veikti paspausdami „Start/Pause“ mygtuką dar kartą – **rekomenduojama iš naujo paleisti įrenginį, kad užbaigtumėte ciklą ir nusaustumėte trapą.**

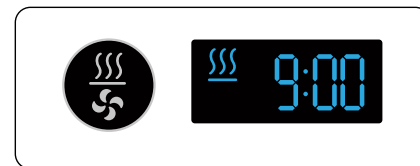
Tik sterilizavimo ir džiovinimo režimas be plovimo



Sterilizavimas ir džiovinimas: 1 kartą palieskite mygtuką Sterilize-Dry, tada paspauskite Start/Pause mygtuką, kad paleistumėte.



Tik džiovinimas: 2 kartus palieskite mygtuką Sterilize-Dry, tada paspauskite Start/Pause mygtuką, kad paleistumėte.



Tik sterilizavimas: 3 kartus palieskite mygtuką Sterilize-Dry, tada paspauskite Start/Pause mygtuką, kad paleistumėte.

Bottle Washer Pro® automatiškai išsijungs, kai bus baigti sterilizavimo ir džiovinimo ciklai.

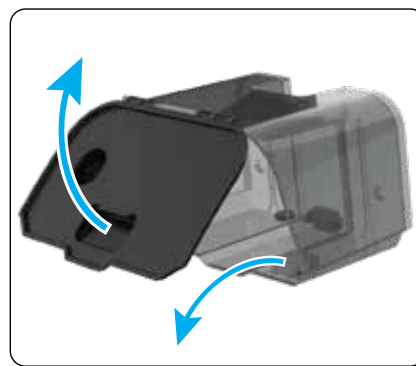
 **Bottle Washer Pro® naudoja KARŠTĄ VANDENĮ, GARUS IR KARŠTĄ ORĄ** buteliukams ir jų priedams plauti, sterilizuoti ir džiovinti. **NAUDOKITĖS ATSARGIAI** tvarkydami buteliukus po plovimo, sterilizavimo ir (arba) džiovinimo.

Pasibaigus plovimo/džiovinimo ciklui, ištuštinkite nuotekų baką

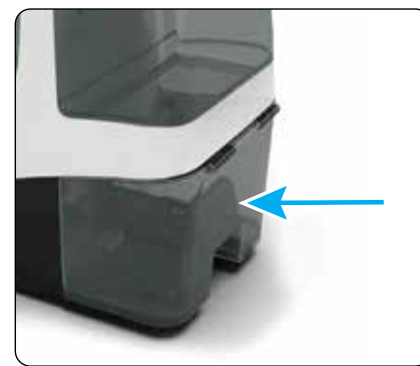
 **Vanduo nuotekų rezervuare bus KARŠTAS.** Prieš tvarkydami nuotekų rezervuarą, visada palaukite, kol jis atvės.



Suimkite už rankenos, esančios užpakalinėje nuotekų bako dalyje, ir atsargiai nuimkite ją švelniai stumdami atgal.



Švelniai pakelkite dangtį ir atsargiai išpilkite vandenį į kriauklę.



Praskalaukite ir išdžiovinkite nuotekų baką. Tada pilnai įstumkite jį į Bottle Washer Pro® pagrindą.

Bottle Washer Pro® valymas

- Prieš valydami visada ištraukite „Bottle Washer Pro®“ kištuką iš rozetės
- Nemerkite pagrindo arba maitinimo laido į vandenį ar kitus skysčius.
- Nevalykite pagrindo po vandens srove.
- Valykite pagrindą ir valdymo skydelį minkšta drėgna šluoste.
- Niekada nenaudokite tirpiklių, valymo priemonių ar abrazyvinių medžiagų įrenginio valymui, nes tai gali sugadinti prietaisą ar jo paviršių.
- Viršutinį dangtį, apatinę lentyną ir viršutinę lentyną galima valyti karštu muiluotu vandeniu.
- Norėdami išvalyti įsiurbimo filtrą, pakelkite jį už rankenos ir nuvalykite likučius nuo tinkelio su šluoste.
- Jei purkštukai užsikimšo, išardykite viršutinius ir apatinius purkštukus bei centrinį vamzdelį, dantų krapštuką arba mažą šepetėliu pravalkite purškimo purkštuko skylutes ir nuplaukite šiltu muiluotu vandeniu.
- NIEKADA NEDĖKITE DALIŲ Į INDŲ PLOVIMO MAŠINĄ, MIKROBANGŲ KROSELĘ AR STERILIZATORIŲ.

Namams su kietu vandeniu / šulinio vandeniu

Jei jūsų namuose naudojamas kietas vanduo / šulinio vanduo, po džiovinimo ant indų gali likti nuosėdų dėl didelio mineralų kiekio. Norėdami to išvengti, naudokite vandens minkštiklį arba distiliuotą vandenį.

Nukalkinimas nuo Bottle Washer



Nukalkinimo priminimas įsijungs po 20 plovimų ir primins, kad reikia nukalkinti šildytuvo plokštę. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite mygtuką „Wash Mode“, kad pašalintumėte kalkių šalinimo priminimą.
PASTABA: Jei vanduo kietas, kalkės gali tekti šalinti dažniau.

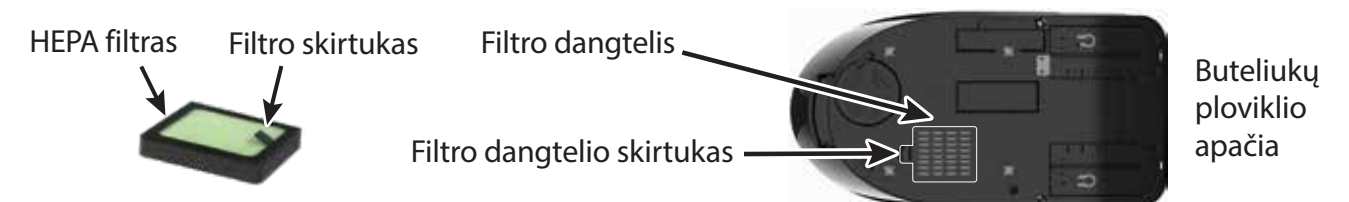
Nukalkinimo instrukcijos:

- Norėdami pašalinti nuosėdas nuo kaitinimo plokštės, įpilkite 2 buteliukus Baby Brezza Descaler arba mišinio paruošto iš: 1 puodelio baltojo acto ir 1 puodelio vandens. Įpilkite mišinį ant kaitinimo plokštės ir palikite nakčiai.
- Užpildykite vandens talpyklą distiliuotu vandeniu iki linijos FILL ir paleiskite vieną ciklą „Wash Only“, kad išskalautumėte sistemą, po to pašalinkite kalkių likučius.
- Nerūdijančio plieno kaitinimo plokštę galima švelniai nuvalyti šluoste, kad pašalintumėte kalkių likučius.

HEPA filtro keitimas – rekomenduojama kas 3 mėnesius

- Pirmiausia paverskite buteliukų ploviklį ant šono, kad pasiektumėte HEPA filtrą, esantį Bottle Washer Pro® apačioje. PASTABA: iš įrenginio gali išsilieti vanduo. Nuimkite filtro dangtelį paspausdami filtro dangtelio skirtuką ir pakeldami aukštyn.
- Išimkite HEPA filtrą patraukdami už filtro skirtuko ir išmeskite panaudotą filtrą.
- Įdėkite naują HEPA filtrą ąsele į viršų.
- Uždėkite filtro dangtelį, įkišdami ąseles ir spustelėdami fiksatorių.

Pakaitinius HEPA filtrus galite įsigyti babybrezza.ee



Patarimai, kaip geriausiai naudoti

- Visada dėkite žindukus nukreiptus į viršų, kad vanduo nesikaupytų viduje.
- Dedami buteliukus ar priedus į ploviklį įsitikinkite, kad vanduo gali lengvai nutekėti nuo daiktų ir nesikaups gaminių įdubose. Pavyzdys: nedėkite butelių/puodelių angomis į virų, nes jie prisipildys vandens.
- Kai kurių buteliukų pagrindai įgaubti, o kai kurių žindukų išorė gali surinkti vandenį. Normalu, kad dugne matosi nedidelis kiekis vandens, kaip pavyzdžiui, išdžiovinus stiklinę indaplovėje. Prieš išimdami gaminį tiesiog pakreipkite, kad vanduo nubėgtų iš mašinos.
- Visada naudokite Baby Brezza ploviklio tabletes – žr. 6 psl. ir daugiau informacijos rasite adresu babybrezza.ee.
- **NENAUDOKITE jokių skysčių, miltelių ar ploviklių, skirtų buitinei indaplovei. Šios skalbimo priemonės nėra tinkamo dydžio, skirtos Bottle Washer Pro, todėl sukels per daug putų ir paliks ploviklio likučių ant jūsų gaminių.**
- Jei reikia išleisti visą vandenį iš nutekėjimo talpyklos, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus „Wash Mode“ ir „Sterilize/Dry“ ir siurblys išpumpuos vandenį į nuotekų baką.

Norėdami gauti daugiau naudingų patarimų apie sąranką, naudojimą ir priežiūrą, nuskaitykite šį QR kodą arba apsilankykite babybrezza.ee



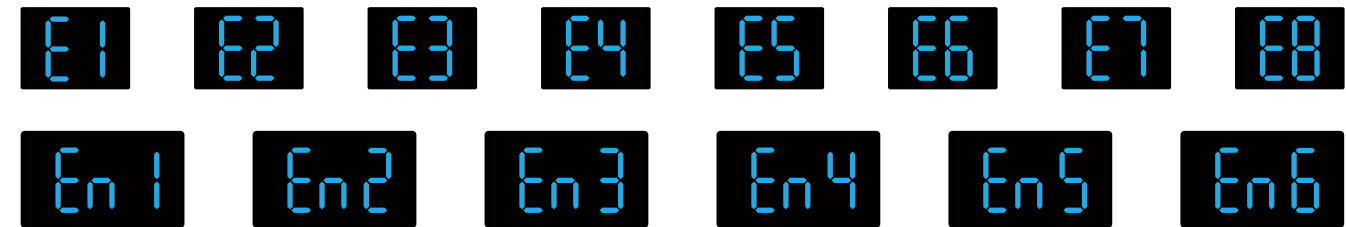
Trikčių šalinimas

Būsena	Galima priežastis	Sprendimas
Įrenginys neįsijungia	Įrenginys neįjungtas į elektros srovę	Įsitikinkite, kad kištukas tinkamai įkištas į maitinimo lizdą
	Ierice nav ieslėgta	Paspauskite įjungimo mygtuką ant valdymo skydelio ir palaikykite 3 sekundes
	Nepakanka vandens švaraus vandens talpykloje	Pripilkite vandens iki FILL linijos
Mineralinės nuosėdos arba pasikeitusi kaitinimo plokštės spalva	Naudojamas kietas, mineralizuotas vanduo	Po kiekvieno naudojimo nuvalykite kaitinimo plokštę ir naudokite distiliuotą vandenį
	Prieš tai neišskalauti buteliukai dedami į įreginį, todėl pieno likučiai nusėdo ant kaitinimo plokštės	Praskalaukite visus plovimui dedamus buteliukus prieš dedant juos į Bottle Washer Pro®
	Švaraus vandens bakas nėra tinkamai įstatytas ant pagrindo.	Įsitikinkite, kad švaraus vandens bakas yra iki galo įstumtas į pagrindą
	Nuotekų bakas nėra tinkamai įstatytas ant pagrindo.	Įsitikinkite, kad nuotekų bakas yra iki galo įstumtas į pagrindą
	Švaraus vandens bake yra mažai arba jis tuščias.	Pripildykite švaraus vandens baką iki linijos FILL.
	Nuotekų bakas pilnas arba jame per daug vandens.	Ištuštinkite nuotekų baką
	Įrenginio dangtis nėra visiškai uždarytas arba netinkamai uždėtas.	Įsitikinkite, kad dangtelis tinkamai uždėtas ant pagrindo.
	Būtina atlikti nukalkinimą	Vadovaukitės 8 puslapyje pateiktomis instrukcijomis, kad nukalkintumėte šildymo plokštę. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite plovimo režimo mygtuką, kad išvalytumėte priminimą apie nukalkinimą
Purkštukai silpnai purškia	Purškimą fiziškai trikdo plovimo kameroje esantys daiktai.	Įsitikinkite, kad buteliukai / priedai yra sudėti taip, kad neuždengia purkštukų skylių. Įsitikinkite, kad viršutinė ir apatinė lentynos yra tinkamai pastatytos ant pagrindo
	Purkštukų angos užsikimšo.	Purkštukus valykite šepetėliu, mažu smailiu įrankiu arba dantų krapštuku. Išsamią valymo informaciją žr. 8 puslapyje.
	Purkštukų laikiklis nėra tinkamai surinktas.	Įsitikinkite, kad visos purškimo detalės yra tinkamai sumontuotos.
	Purkštukų laikiklis sulūžęs arba įtrūkęs.	Patikrinkite, ar nepažeistos purškimo svirtys, ir kreipkitės į „Baby Brezza“ klientų aptarnavimo skyrių dėl atsarginių dalių

Trikčių šalinimo tęsinys

Būsena	Galima priežastis	Sprendimas
Buteliukai ir (arba) viršutinės lentynos daiktai neišdžiūvo.	Žindukai arba dalys, apverstos ant viršutinės lentynos, surenka vandens perteklių. Kai kurių buteliukų ir žindukų apačioje esantys įdubimai kaupia vandenį.	Visada padėkite žindukus ir kitas dalis tinkamoje padėtyje, kad vanduo nesikaupytų ir neužsilaikytų. Buteliukams ir žindukams su giliais įdubimais gali prireikti papildomo džiovinimo ciklo.
Per daug muilo burbulų, putas skalbimo skyriuje arba plėvelė ant buteliukų ir jų dalių	Naudojamas netinkamas ploviklio tipas.	Naudokite tik Baby Brezza ploviklio tabletes. NIEKADA NENAUDOKITE jokių ploviklių skirtų buitinei indaplovei. NIEKADA NENAUDOKITE skysto putojančio ploviklio.
	Panaudota per daug ploviklio.	Vienam skalbimo ciklui naudokite tik 1 Baby Brezza ploviklio tabletę
	Sterilizavimo ciklo metu baigėsi vanduo.	Įpilkite vandens iki FILL linijos ir iš naujo paleiskite sterilizavimo ciklą.

Klaidų kodai – jei kuris nors iš toliau nurodytų kodų pasirodo LCD ekrane, susisiekite su „Baby Brezza“ klientų aptarnavimo tarnyba.



Jei negalite pašalinti trikčių vadovaudamiesi anksčiau pateiktą trikčių šalinimo lentelę, apsilankykite babybrezza.ee, kad surastumėte vietinį klientų aptarnavimo atstovą.